

RESTORAN POLJANA - BLACK RIVER  
JOSIPA JOVIĆA 15  
53231 PLITVIČKA JEZERA  
OIB:91109303119

**BLACK  
RIVER**  
STEAK & PASTA HOUSE

**JELOVNIK  
MENU  
SPEISEKARTE  
MENÙ**



## WINE & SNACK

<b>IZBOR SIREVA</b>	13,00 €
basa, škripavac, dimljeni, zreli kravljji, orasi, cvjetni med, cherry rajčica...	
<b>IZBOR SIREVA I MESA</b>	15,00 €
pršut, panceta, basa, škripavac, čvarci, orasi, cvjetni med...	
<b>COUVERT, postav</b>	2,50 €

### PAŠTA

tagliatelle bijele i zelene • špageti • fettuccine • fuži,  
šurlice • makaruni

<b>PESTO</b>	19,00 €
bosiljak, tostirani badem, extra djevičansko maslinovo ulje i zreli kravljji sir	
<b>AMATRICIANA</b>	20,00 €
rajčica, pržena dimljena panceta, paperoncino, zreli kravljji sir	
<b>À LA BOLOGNEZE</b>	23,00 €
juneća, svinjska i teleća plećka, demi glace, pelati, crveno vino, zreli kravljji sir, svježi list peršina	
<b>ŽGVACET OD KOKOŠI</b>	19,00 €
pileći batak/ zabatak, crveno vino, pelati, stabljika celera, ekstra djevičansko maslinovo ulje	
<b>À LA RATATTOUILLE</b>	17,00 €
patlidžan, tikvica, ljubičasti luk, pelati, extra djevičansko maslinovo ulje	
<b>ŠUMSKE I LIVADNE GLJIVE S PORILUKOM</b>	18,00 €
šampinjoni, lisičarke, vrganji, bukovače, poriluk, prošek, ekstra djevičansko maslinovo ulje	
<b>GULAŠ À LA LIČKA KUĆA</b>	19,00 €
juneći but, crveno vino, slatka i ljuta mljevena crvena paprika	
<b>BUČA</b>	18,00 €
butternut buča, bučine sjemenke, dimljena mljevena paprika, tvrdi kravljji sir, bučino ulje	

## STEAK`S DRY AGED/ LIMITED EDITION

izbor vrhunskih odrezaka iz kontroliranog cjelovitog procesa sljedivosti od izbora mesa, primarnog reza, tehnologije suhog zrenja u razmacima od 22 do 55 dana, te sekundarne obrade steakova u vlastitoj mesnici

PORTERHOUSE / kg	180,00 €
T-BONE / kg	155,00 €
RIB EYE / kg	190,00 €
RUMPSTEAK / 350g	55,00 €
BEEFSTEAK CHATEAUBRIAND CUT/ 250g	52,00 €

### PRILOZI

PEČENA PAPRIKA IZ ULJA	4,20 €
ZAPEČENI GRAH S ČILIJEM	5,20 €
ZAPEČENO POVRĆE	5,80 €
WEDGES	3,20 €

### SALATE

COLESLAW SALATA	3,20 €
SVJEŽA LISNATA, RIKULA, MATOVILAC	3,50 €
RAJČICA	4,50 €
KRASTAVCI S KOPROM I VRHNJEM	3,50 €
MEDITERANSKA SALATA	5,20 €

## DODACI I UMACI

MAJONEZA	1,40 €
KETCHUP	1,40 €
BBQ UMAK	1,50 €
RIBANAC	2,00 €

## KRUH

KRUH À LA PEKA BY LIČKA KUĆA	1,90 €
------------------------------	--------

## SLASTICE

DNEVNI IZBOR SLASTICA	5,50 €
-----------------------	--------

Obavijest o načinu podnošenja prigovora potrošača nalazi se na blagajni.  
PDV je uračunat u cijenu. Zabranjeno je usluživanje odnosno dopuštanje konzumiranja alkoholnih pića, drugih pića i/ili napitaka koji sadrže alkohol u ugostiteljskom objektu osobama mlađim od 18 godina.

## WINE & SNACK

**SELECTION OF CHEESES** 13,00 €

local fresh soft cheese basa, soft, full-fat local cheese škripavac, smoked, aged cow cheese, walnuts, blossom honey, cherry tomatoes...

**SELECTION OF MEATS AND CHEESES** 15,00 €

prosciutto, pancetta, local fresh soft cheese basa, soft, full-fat local cheese škripavac, traditional Croatian pork crisps čvarci, walnuts, blossom honey...

**COUVERT** 2,50 €

## PASTA

white and green tagliatelle • spaghetti • fettuccine •  
traditional Croatian pasta varieties fuži • šurlice • makaruni

**PESTO** 18,00 €

basil, toasted almonds, extra virgin olive oil and aged cow cheese

**AMATRICIANA** 20,00 €

tomatoes, fried smoked pancetta, pepperoncino, aged cow cheese

**À LA BOLOGNESE** 23,00 €

beef, pork, and veal shoulder, demi-glace, peeled tomatoes, red wine, aged cow cheese, fresh parsley

**TRADITIONAL CHICKEN STEW ŽGVACET** 19,00 €

chicken thigh and drumstick, red wine, peeled tomatoes, celery stalk, extra virgin olive oil

**À LA RATATOUILLE** 17,00 €

eggplant, zucchini, purple onion, peeled tomatoes, extra virgin olive oil

**FOREST AND MEADOW MUSHROOMS WITH LEEKS** 18,00 €

cremini mushrooms, chanterelles, porcini mushrooms, oyster mushrooms, leeks, sweet dessert wine prošek, extra virgin olive oil

**GOULASH À LA LIČKA KUĆA** 19,00 €

veal rump, red wine, sweet and hot paprika

**BUTTERNUT SQUASH** 18,00 €

butternut squash, pumpkin seeds, smoked paprika, hard cow cheese, pumpkin seed oil

## DRY-AGED STEAKS, LIMITED EDITION

A selection of premium steaks from a controlled, comprehensive process, that is fully traceable: from the selection of meat, primal cut, dry aging technology at intervals of 22 to 55 days, to the secondary processing of the steaks in our own butcher shop

PORTERHOUSE / kg	180,00 €
T-BONE STEAK / kg	155,00 €
RIBEYE STEAK / kg	190,00 €
SIRLOIN STEAK / 350g	55,00 €
BEEFSTEAK CHATEAUBRIAND CUT / 250g	52,00 €

## SIDE DISHES

ROASTED PEPPERS IN OIL	4,20 €
BAKED BEANS WITH CHILI	5,20 €
ROASTED VEGETABLES	5,80 €
POTATO WEDGES	3,20 €

## SALADS

COLESLAW	3,20 €
FRESH LEAFY GREENS, ARUGULA, LAMB'S LETTUCE	3,50 €
TOMATOES	4,50 €
CUCUMBERS WITH DILL AND SOUR CREAM	3,50 €
MEDITERRANEAN SALAD	5,20 €

## ADDITIONS AND CONDIMENTS

BBQ SAUCE	1,50 €
RIBANAC, EXTRA HARD COW CHEESE	2,00 €
MAYONNAISE	1,40 €
KETCHUP	1,40 €

## BREAD

BREAD À LA PEKA BY RESTAURANT LIČKA KUĆA	1,90 €
--	--------

## DESSERTS

DAILY SELECTION OF DESSERTS	5,50 €
-----------------------------	--------

*A notice about the manner of submitting a complaint may be found at the cash desk.  
VAT is included in the price.*

## WEIN UND SNACKS

**KÄSEPLATTE** 13,00 €

Lokaler frischer Weichkäse basa, lokaler Vollfett-Weichkäse škripavac, geräucherter, gereifter Kuhmilchkäse, Walnüsse, Blütenhonig, Kirschtomaten...

**PLATTE MIT KÄSE UND AUFSCHNITT-SPEZIALITÄTEN** 15,00 €

Prosciutto, Pancetta, lokaler frischer Weichkäse basa, lokaler Vollfett-Weichkäse škripavac, čvarci (Schwarte), Walnüsse, Blütenhonig...

**COUVERT** 2,50 €

## PASTA

weiße und grüne Tagliatelle • Spaghetti • Fettuccine • traditionelle kroatische Teigwaren fuži • šurlice • makaruni

**PESTO** 18,00 €

Basilikum, geröstete Mandeln, natives Olivenöl extra und gereifter Kuhmilchkäse

**AMATRICIANA** 20,00 €

Tomaten, gebratener geräucherter Pancetta, Peperoncino, gereifter Kuhmilchkäse

**À LA BOLOGNESE** 23,00 €

Rinder-, Schweine- und Kalbsschulter, Demi-Glace, geschälte Tomaten, Rotwein, gereifter Kuhmilchkäse, frische Petersilie

**TRADITIONELLER HÜHNEREINTOPF ŽGVACET** 19,00 €

Hähnchenschenkel und -keulen, Rotwein, geschälte Tomaten, Selleriestange, natives Olivenöl extra

**À LA RATATOUILLE** 17,00 €

Auberginen, Zucchini, rote Zwiebeln, geschälte Tomaten, natives Olivenöl extra

**WALD - UND WIESENPIILZE MIT PORREE** 18,00 €

Champignons, Pfifferlinge, Steinpilze, Austernpilze, Porree, süßer Dessertwein prošek, natives Olivenöl extra

**GULASCH À LA LIČKA KUĆA** 19,00 €

Keule vom Jungrind, Rotwein, süßer und scharfer Paprika

**BUTTERNUSSKÜRBIS** 18,00 €

Butternusskürbis, Kürbiskerne, geräucherter Paprika, Kuhhartkäse, Kürbiskernöl



## DRY-AGED-STEAKS, LIMITED EDITION

Eine Auswahl an Premium-Steaks aus einem vollständig rückverfolgbaren kontrollierten Prozess: von der Auswahl des Fleisches, der Grobzerlegung, der Dry-Aging-Technologie in Abständen von 22 bis 55 Tagen, bis hin zur Weiterverarbeitung der Steaks in unserer hauseigenen Metzgerei

PORTERHOUSE / kg	180,00 €
T-BONE-STEAK / kg	155,00 €
RIBEYE-STEAK / kg	190,00 €
RUMPSTEAK / 350g	55,00 €
CHATEAUBRIAND-BEEFSTEAK /250g	52,00 €

## BEILAGEN

GEBRATENE PAPRIKA IN ÖL	4,20 €
GEBACKENE BOHNEN MIT CHILI	5,20 €
GEBRATENES GEMÜSE	5,80 €
KARTOFFEL-WEDGES	3,20 €

## SALATE

COLESLAW	3,20 €
FRISCHES BLATTGEMÜSE, RAUKE, FELDSALAT	3,50 €
TOMATEN	4,50 €
SALATGURKEN MIT DILL UND SAURER SAHNE	3,50 €
MEDITERRANER SALAT	5,20 €

## EXTRAS UND SOßEN

BBQ-SOßE	1,50 €
RIBANAC-HARTKÄSE	2,00 €
MAYONNAISE	1,40 €
KETCHUP	1,40 €

## BROT

BROT À LA PEKA BY RESTAURANT LIČKA KUĆA	1,90 €
---	--------

## NACHSPEISEN

TÄGLICHE AUSWAHL AN DESSERTS	5,50 €
------------------------------	--------

Hinweis zum Einreichen einer Verbraucherbeschwerde finden Sie an der Kasse.  
Die Mehrwertsteuer ist im Preis.

## WINE & SNACK

**SELEZIONE DI FORMAGGI** 13,00 €

„Basa“ (formaggio locale fresco, morbido), „škripavac“ (formaggio locale morbido, intero), affumicato, formaggio vaccino stagionato, noci, miele millefiori, pomodorini...

**SELEZIONE DI FORMAGGI E SALUMI** 15,00 €

Prosciutto, pancetta, „basa“ (formaggio locale fresco, morbido), „škripavac“ (formaggio locale morbido, intero), ciccioli, noci, miele millefiori...

**COPERTO** 2,50 €

## PASTA

tagliatelle bianche e verdi • spaghetti • fettuccine • „fuži“ e „šurlice“ (pasta tradizionale croata) • maccheroni

**PESTO** 18,00 €

Basilico, mandorle tostate, olio extra vergine di oliva e formaggio vaccino stagionato

**AMATRICIANA** 20,00 €

Pomodoro, pancetta affumicata soffritta, peperoncino, formaggio vaccino stagionato

**RAGÙ** 23,00 €

Spalla di manzo, suino e vitello, demi glace, pelati, vino rosso, formaggio vaccino stagionato, prezzemolo fresco

**ŽGVACET DI GALLINA** 19,00 €

Coscia/sovracoscia di pollo, vino rosso, pelati, gambo di sedano, olio extra vergine di oliva

**A'LA RATATOUILLE** 17,00 €

Melanzana, zucchini, cipolla rossa, pelati, olio extra vergine di oliva  
Funghi di bosco e di prato con porri Champignon, finferli, porcini, cardoncelli, porri, prosciutto, olio extra vergine di oliva

**FUNGHI DI BOSCO E DI PRATO CON PORRI** 18,00 €

Champignon, finferli, porcini, cardoncelli, porri, prosciutto, olio extra vergine di oliva

<b>GOULASH A'LA LIČKA KUĆA</b>	19,00 €
Coscia di manzo, vino rosso, peperone rosso macinato dolce e piccante	
<b>BULA</b>	18,00 €
Zucca butternut, semi di zucca, peperone macinato affumicato, formaggio vaccino a pasta dura, olio di zucca	

#### STEAK'S DRY AGED. LIMITED EDITION

Selezione di bistecche di alta qualità provenienti da un processo controllato di tracciabilità completa, dalla scelta della carne, al taglio primario, alla tecnologia di frollatura a secco in intervalli da 22 a 55 giorni, e alla rifinitura secondaria delle bistecche nella propria macelleria

<b>PORTERHOUSE / kg</b>	180,00 €
<b>T-BONE INTORNO / kg</b>	155,00 €
<b>RIB EYE INTORNO / kg</b>	190,00 €
<b>RUMPSTEAK / 350g</b>	55,00 €
<b>BEEFSTEAK CHATEAUBRIAND CUT / 250g</b>	52,00 €

#### CONTORNI

<b>PEPERONI GRIGLIATI SOTT'OLIO</b>	4,20 €
<b>FAGIOLI AL FORNO CON CHILI</b>	5,20 €
<b>VERDURE AL FORNO</b>	5,80 €
<b>PATATE WEDGES</b>	3,20 €

#### INSALATE

<b>INSALATA COLESLAW</b>	3,20 €
<b>LATTUGA, RUCOLA, VALERIANA</b>	3,50 €

POMODORO	4,50 €
CETRIOLI CON ANETO E PANNA	3,50 €
INSALATA MEDITERRANEA	5,20 €

#### CONDIMENTI E SALSE

BBQ	1,50 €
FORMAGGIO GRATTUGIATO	2,00 €
MAIONESE	1,40 €
KETCHUP	1,40 €

#### PANE

PANE A'LA CAMPANA BY RESTAURANT LIČKA KUĆA	1,90 €
--	--------

#### DOLCI

SELEZIONE GIORNALIERA DI DESSERT	5,50 €
----------------------------------	--------

L'informazione sulle modalità di presentare un reclamo si può ottenere alla cassa.  
L'IVA è inclusa nel prezzo.

# **BLACK RIVER**

## **steak & pasta house**

Javna ustanova Nacionalni park Plitvička jezera  
53231 Plitvička Jezera, Josipa Jovića 19, Hrvatska/ Croatia  
[www.np-plitvicka-jezera.hr](http://www.np-plitvicka-jezera.hr)  
OIB: 91109303119

ODJEL TURISTIČKE PRODAJE  
SALES DEPARTMENT  
T: +385(0)53 751 014; 751 015  
E: [info@np-plitvicka-jezera.hr](mailto:info@np-plitvicka-jezera.hr)

